

## ANNEX

## AGREEMENT GOVERNING THE RELATIONSHIP BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

*The United Nations and the International Atomic Energy Agency,*

*Desiring* to make provision for an effective system of relationship whereby the discharge of their respective responsibilities may be facilitated,

*Taking into account* for this purpose the provisions of the Charter of the United Nations and the statute of the Agency, *Have agreed* as follows:

## ARTICLE I

*Principles*

1. The United Nations recognizes the International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as the Agency) as the agency, under the aegis of the United Nations as specified in the present Agreement, responsible for international activities concerned with the peaceful uses of atomic energy in accordance with its statute, without prejudice to the rights and responsibilities of the United Nations in this field under the Charter of the United Nations.

2. The United Nations recognizes that the Agency, by virtue of its intergovernmental character and international responsibilities, will function under its statute as an autonomous international organization in the working relationship with the United Nations established by this Agreement.

3. The Agency recognizes the responsibilities of the United Nations, in accordance with the Charter, in the fields of international peace and security and economic and social development.

4. The Agency undertakes to conduct its activities in accordance with the Purposes and Principles of the Charter to promote peace and international co-operation, and in conformity with policies of the United Nations furthering the establishment of safeguarded world-wide disarmament and in conformity with any international agreements entered into pursuant to such policies.

## ARTICLE II

*Confidential information*

The United Nations or the Agency may find it necessary to apply certain limitations for the safeguarding of confidential material furnished to them by their members or others, and, subject to the provisions of article IX below, nothing in the present Agreement shall be construed to require either of them to furnish any information the furnishing of which would, in its judgement, constitute a violation of the confidence of any of its members or anyone from whom it shall have received such information.

## ARTICLE III

*Reports of the Agency to the United Nations*

1. The Agency shall keep the United Nations informed of its activities. Accordingly it shall:

(a) Submit reports covering its activities to the General Assembly at each regular session;

(b) Submit reports, when appropriate, to the Security Council and to notify the Council whenever, in connexion with the activities of the Agency, questions within the competence of the Council arise;

(c) Submit reports to the Economic and Social Council and to other organs of the United Nations on matters within their respective competences.

2. The Agency shall report to the Security Council and the General Assembly any case of non-compliance within the meaning of article XII, paragraph C, of its statute.

## ARTICLE IV

*Report of the Secretary-General of the United Nations*

1. The Secretary-General of the United Nations shall report to the United Nations, as appropriate, on the common activities of the United Nations and the Agency and on the development of relations between them.

2. Any written report circulated under paragraph 1 of the present article shall be transmitted to the Agency by the Secretary-General.

## ARTICLE V

*Resolutions of the United Nations*

The Agency shall consider any resolution relating to the Agency adopted by the General Assembly or by a Council of the United Nations. Any such resolution shall be referred to the Agency together with the appropriate records. Upon request the Agency shall submit a report on any action taken, in accordance with the statute of the Agency, by it or by its members as a result of its consideration of any resolution referred to it under the present article.

## ARTICLE VI

*Exchange of information and documents*

1. There shall be the fullest and promptest exchange between the United Nations and the Agency of appropriate information and documents.

2. The Agency, in conformity with its statute and to the extent practicable, shall furnish special studies or information requested by the United Nations.

3. The United Nations shall likewise furnish the Agency, upon request, with special studies or information relating to matters within the competence of the Agency.

## ARTICLE VII

*Reciprocal representation*

1. The Secretary-General of the United Nations shall be entitled to attend and participate without vote on matters of common interest in sessions of the General Conference and of the Board of Governors of the Agency. The Secretary-General shall also be invited as appropriate to attend and participate without vote in such other meetings as the Agency may convene at which matters of interest to the United Nations are under consideration. The Secretary-General may, for the purposes of the present paragraph, designate any person as his representative.

2. The Director General of the Agency shall be entitled to attend plenary meetings of the General Assembly of the United Nations for purposes of consultation. He shall be entitled to attend and participate without vote in meetings of the committees of the General Assembly, and meetings of the Economic and Social Council, the Trusteeship Council and, as appropriate, their subsidiary bodies. At the invitation of the Security Council, the Director General may attend its meetings to supply it with information or give it other assistance with regard to matters within the competence of the Agency. The Director General may, for the purposes of this present paragraph, designate any person as his representative.

3. Written statements presented by the United Nations to the Agency for distribution shall be distributed by the Agency to all members of the appropriate organ or organs of the Agency. Written statements presented by the Agency to the United Nations for distribution shall be distributed by the Secretariat of the United Nations to all members of the appropriate organ or organs of the United Nations.

## ARTICLE VIII

*Agenda items*

1. The United Nations may propose items for consideration by the Agency. In such cases, the United Nations shall notify the Director General of the Agency of the item or items concerned, and the Director General shall include any such item or items in the provisional agenda of the General Conference or Board of Governors or such other organ of the Agency as may be appropriate.

2. The Agency may propose items for consideration by the United Nations. In such cases, the Agency shall notify the Secretary-General of the United Nations of the item or items concerned and the Secretary-General, in accordance with his authority, shall bring such item or items to the attention of the General Assembly, the Security Council, the Economic and Social Council or the Trusteeship Council, as appropriate.

## ARTICLE IX

*Co-operation with the Security Council*

The Agency shall co-operate with the Security Council by furnishing it at its request with such information and assistance as may be required in the exercise of its responsibility for the maintenance or restoration of international peace and security.

## ARTICLE X

*International Court of Justice*

1. The United Nations will take the necessary action to enable the General Conference or the Board of Governors of the Agency to seek an advisory opinion of the International Court of Justice on any legal question arising within the scope of the activities of the Agency, other than a question concerning the mutual relationships of the Agency and the United Nations or the specialized agencies.

2. The Agency agrees, subject to such arrangements as it may make for the safeguarding of confidential information, to furnish any information which may be requested by the International Court of Justice in accordance with the Statute of the Court.

## ARTICLE XI

*Co-ordination*

The United Nations and the Agency recognize the desirability of achieving effective co-ordination of the activities of the Agency with those of the United Nations and the specialized agencies, and of avoiding the overlapping and duplication of activities. Accordingly, the Agency agrees to co-operate, in accordance with its statute, in measures recommended by the United Nations for this purpose. Furthermore, the Agency agrees to participate in the work of the Administrative Committee on Co-ordination and, as appropriate, of any other bodies which have been or may be established by the United Nations to facilitate such co-operation and co-ordination. The Agency may also consult with appropriate bodies established by the United Nations<sup>o</sup> on matters within their competence and on which the Agency requires expert advice. The United Nations, on its part, agrees to take such action as may be necessary to facilitate such participation and consultation.

## ARTICLE XII

*Co-operation between secretariats*

1. The Secretariat of the United Nations and the staff of the Agency shall maintain a close working relationship in accordance with such arrangements as may be agreed upon from time to time between the Secretary-General of the United Nations and the Director General of the Agency.

2. It is recognized that similar close working relationships between the secretariats of the specialized agencies and the staff of the Agency are desirable and should be established and maintained in accordance with such arrangements as may be made between the Agency and the specialized agency or agencies concerned.

## ARTICLE XIII

*Administrative co-operation*

1. The United Nations and the Agency recognize the desirability of co-operation in administrative matters of mutual interest.

2. Accordingly, the United Nations and the Agency undertake to consult from time to time concerning these matters, particularly the most efficient use of facilities, staff and services and appropriate methods of avoiding the establishment and operation of competitive or overlapping facilities and services among the United Nations, the specialized agencies and the Agency, and with a view to securing, within the limits of the Charter of the United Nations and the statute of the Agency, as much uniformity in these matters as shall be found practicable.

3. The consultations referred to in the present article shall be utilized to establish the most equitable manner in which any

<sup>o</sup>Bodies such as the Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation and the Advisory Committee on the Peaceful Uses of Atomic Energy, which the Agency would consult through the Secretary-General and with his approval.

special services or assistance furnished by the Agency to the United Nations or by the United Nations to the Agency shall be financed.

## ARTICLE XIV

*Statistical services*

The United Nations and the Agency, recognizing the desirability of maximum co-operation in the statistical field and of minimizing the burdens placed on national Governments and on organizations from which information may be collected, undertake to avoid undesirable duplication with respect to the collection, compilation and publication of statistics, and agree to consult with each other on the most efficient use of resources and of technical personnel in the field of statistics.

## ARTICLE XV

*Technical assistance*

The United Nations and the Agency recognize the desirability of co-operation concerning the provision of technical assistance in the field of atomic energy. They undertake to avoid undesirable duplication of activities and services relating to technical assistance and agree to take such action as may be necessary to achieve effective co-ordination of their technical assistance activities within the framework of existing co-ordination machinery in the field of technical assistance, and the Agency agrees to give consideration to the common use of available services as far as practicable. The United Nations will make available to the Agency its administrative services in this field for use as requested.

## ARTICLE XVI

*Budgetary and financial arrangements*

1. The Agency recognizes the desirability of establishing close budgetary and financial relationships with the United Nations in order that the administrative operations of the United Nations, the Agency and the specialized agencies shall be carried out in the most efficient and economical manner possible, and that the maximum measure of co-ordination and uniformity with respect to these operations shall be secured.

2. The Agency agrees to conform, as far as may be practicable and appropriate, to standard practices and forms recommended by the United Nations.

3. The Agency agrees to transmit its annual budget to the United Nations for such recommendations as the General Assembly may wish to make on the administrative aspects thereof.

4. The United Nations may arrange for studies to be undertaken concerning financial and fiscal questions of interest to the Agency and to the specialized agencies with a view to providing common services and securing uniformity in such matters.

## ARTICLE XVII

*Public information*

The United Nations and the Agency shall co-operate in the field of public information with a view to avoiding overlapping or uneconomical services and, where necessary or appropriate, to establishing common or joint services in this field.

## ARTICLE XVIII

*Personnel arrangements*

1. The United Nations and the Agency agree to develop, in the interests of uniform standards of international employment and to the extent feasible, common personnel standards, methods and arrangements designed to avoid unjustified differences in terms and conditions of employment, to avoid competition in recruitment of personnel, and to facilitate the interchange of personnel in order to obtain the maximum benefit from their services.

2. The United Nations and the Agency agree:

(a) To consult from time to time concerning matters of common interest relating to the terms and conditions of employment of the officers and staff, with a view to securing as much uniformity in these matters as may be feasible;

(b) To co-operate in the interchange of personnel, when desirable, on a temporary or a permanent basis, making due provision for the retention of seniority and pension rights;

(c) To co-operate, on such terms and conditions as may be agreed, in the operation of a common pension fund;

(d) To co-operate in the establishment and operation of suitable machinery for the settlement of disputes arising in connexion with the employment of personnel and related matters.

3. The terms and conditions on which any facilities or services of the Agency or the United Nations in connexion with the matters referred to in the present article are to be extended to the other shall, where necessary, be the subject of subsidiary agreements concluded for this purpose after the entry into force of the present Agreement.

#### ARTICLE XIX

##### *Administrative rights and facilities*

1. Members of the staff of the Agency shall be entitled, in accordance with such administrative arrangements as may be concluded between the Secretary-General of the United Nations and the Director General of the Agency, to use the United Nations *laissez-passer* as a valid travel document where such use is recognized by States parties to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations.

2. Subject to the provisions of article XVIII above, the Secretary-General of the United Nations and the Director General of the Agency shall consult, as soon as may be practicable after entry into force of the present Agreement, regarding the extension to the Agency of such other administrative rights and facilities as may be enjoyed by organizations within the United Nations system.

3. The United Nations shall invite, and provide the necessary facilities to, any representative of a member of the Agency, representative of the Agency, or member of the staff of the Agency desiring to proceed to the United Nations Headquarters district on official business connected with the Agency, whether at the initiative of any organ of the United Nations, of the Agency or of the member thereof.

#### ARTICLE XX

##### *Inter-agency and other agreements*

The Agency shall inform the United Nations before the conclusion of any formal agreement between the Agency and any specialized agency or inter-governmental organization or any non-governmental organization enjoying consultative status with the United Nations, of the nature and scope of any such agreement, and shall inform the United Nations of the conclusion of any such agreement.

#### ARTICLE XXI

##### *Registration of agreements*

The United Nations and the Agency shall consult together as may be necessary with regard to the registration with the United Nations of agreements within the meaning of article XXII, paragraph B, of the statute of the Agency.

#### ARTICLE XXII

##### *Implementation of the present Agreement*

The Secretary-General of the United Nations and the Director General of the Agency may enter into such arrangements for the implementation of the present Agreement as may be found desirable in the light of the operating experience of the two organizations.

#### ARTICLE XXIII

##### *Amendments*

The present Agreement may be amended by agreement between the United Nations and the Agency. Any amendment so agreed upon shall enter into force on its approval by the General Conference of the Agency and the General Assembly of the United Nations.

#### ARTICLE XXIV

##### *Entry into force*

The present Agreement shall enter into force on its approval by the General Assembly of the United Nations and the General Conference of the Agency.<sup>7</sup>

<sup>7</sup> See footnote 5, p. 55.

### 1146 (XII). Authorization to the International Atomic Energy Agency to request advisory opinions of the International Court of Justice

*The General Assembly,*

*Recalling* the provisions of Article 96 of the Charter of the United Nations,

*Noting* the provisions of article XVII of the statute of the International Atomic Energy Agency and of article X of the Agreement governing the relationship between the United Nations and the Agency,<sup>8</sup>

*Authorizes* the International Atomic Energy Agency to request advisory opinions of the International Court of Justice on legal questions arising within the scope of its activities other than questions concerning the relationship between the Agency and the United Nations or any specialized agency.

*715th plenary meeting,  
14 November 1957.*

### 1151. (XII). United Nations Emergency Force

*The General Assembly,*

*Recalling* its resolutions 1000 (ES-I) of 5 November 1956, 1001 (ES-I) of 7 November 1956, 1089 (XI) of 21 December 1956, 1125 (XI) of 2 February 1957 and 1090 (XI) of 27 February 1957 concerning the establishment, organization, functioning and financing of the United Nations Emergency Force,

*Noting with appreciation* the report of the Secretary-General on the Force, dated 9 October 1957,<sup>9</sup> and the effective assistance rendered by the Advisory Committee on the United Nations Emergency Force,

*Mindful* of the contribution of the Force to the maintenance of quiet in the area,

1. *Expresses its appreciation* of the assistance rendered to the United Nations Emergency Force by Members of the United Nations which have contributed troops and other support and facilities, and expresses the hope that such assistance will be continued as necessary;

2. *Approves* the principles and proposals for the allocation of costs between the organization and Members contributing troops as set forth in paragraphs 86, 88 and 91 of the report of the Secretary-General, and authorizes the Secretary-General in connexion therewith to enter into such agreements as may be necessary for the reimbursement of appropriate extra and extraordinary costs to Members contributing troops;

3. *Authorizes* the Secretary-General to expend an additional amount for the Force, for the period ending 31 December 1957, up to a maximum of \$13.5 million and, as necessary, an amount for the continuing operation of the Force beyond that date up to a maximum of \$25 million, subject to any decisions taken on the basis of the review provided for in paragraph 5 below;

4. *Decides* that the expenses authorized in paragraph 3 above shall be borne by the Members of the United Nations in accordance with the scales of assessments adopted by the General Assembly for the financial

<sup>8</sup> Resolution 1145 (XII), annex.

<sup>9</sup> *Official Records of the General Assembly, Twelfth Session, Annexes, agenda item 65, document A/3694.*

years 1957 and 1958 respectively, such other resources as may have become available for the purpose in question being applied to reduce the expenses before the apportionment for the period ending 31 December 1957;

5. *Requests* the Fifth Committee to examine, with the assistance of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions and in the light of the present resolution, the cost estimates for maintaining the United Nations Emergency Force contained in the report of the Secretary-General, and to make such recommendations as it considers appropriate concerning the expenditure authorized under paragraph 3 above.

*721st plenary meeting,  
22 November 1957.*

### **1193 (XII). Report of the Security Council**

*The General Assembly*

*Takes note* of the report of the Security Council to the General Assembly covering the period from 16 July 1956 to 15 July 1957.<sup>10</sup>

*728th plenary meeting,  
12 December 1957.*

### **1212 (XII). Clearance of the Suez Canal**

*The General Assembly,*

*Recalling* its resolution 1121 (XI) of 24 November 1956 regarding arrangements for clearing the Suez Canal,

*Recalling further* that the Secretary-General, pursuant to that resolution, requested and received from various Governments as advances funds necessary to proceed with the clearing operation,

*Having received* the report of the Secretary-General dated 17 November 1957,<sup>11</sup>

*Mindful* that the clearing of the Canal is of direct and immediate benefit to all shipping and trade using the Canal,

<sup>10</sup> *Ibid.*, *Twelfth Session, Supplement No. 2* (A/3648 and Corr. 1).

<sup>11</sup> *Ibid.*, agenda item 64, document A/3719.

*Expressing its appreciation* of the prompt and efficient manner in which the clearance operation was organized and completed,

*Expressing its satisfaction* that the Canal is again serving world trade and international shipping,

1. *Notes* the expenses and obligations that have been incurred by the United Nations in the clearing of the Suez Canal;

2. *Endorses* the recommendation of the Secretary-General that, subject to reduction by such resources as might become otherwise available, reimbursement of the advances made by contributor countries to meet the costs of the operations be effected by the application of a surcharge on Canal traffic and that, under this arrangement, a surcharge of 3 per cent on Canal traffic would be paid by all shipping and trade using the Canal into a special United Nations account, the procedure to govern such payments to be negotiated with the Government of Egypt and with the other parties to the payments;

3. *Authorizes* the Secretary-General to take the necessary steps to put this arrangement into effect;

4. *Urges* the Governments of Member States to co-operate fully with the Secretary-General under the present resolution in order that advances made to the United Nations for the purpose of clearing the Canal may be repaid.

*730th plenary meeting,  
14 December 1957.*

### **1229 (XII). Terms of appointment of the Secretary-General of the United Nations**

*The General Assembly,*

*Recalling* its resolutions 11 (I) of 24 January 1946, 13 (I) (paragraph 32) of 13 February 1946 and 709 (VII) of 7 April 1953,

*Decides* that the terms of appointment of the Secretary-General during his second term of office shall be the same as during his first term.

*731st plenary meeting,  
14 December 1957.*